



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Jahekapp

**KSV..
KSV36FWDP**

Kasutusjuhend

et Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	4	„OK” kleebis	13
Jäätmekäitlus	6	Seadme väljalülitamine ja	
Tarne komplekt	7	mittekasutamine	13
Paigalduskoht	7	Seadme puhastamine	13
Ruumitemperatuur ja ventilatsioon	8	Valgustus (LED)	14
Seadme ühendamine	8	Energia kokkuhoid	14
Seadme tundmaõppimine	9	Seadme töömüra	14
Seadme sisselülitamine	10	Väikesed vead kõrvaldage ise	15
Temperatuuri seadistamine	10	Seadme isetestimine	16
Kasutusmaht	10	Klienditeenindus,	
Jahekamber	11	toote-/tootmisnumber	
Kiirjahutamine	12	ja tehnilised andmed	16
Varustus	12		

Ohutusjuhised ja hoiatused

Enne seadme kasutuselevõtmist

Lugege kasutus- ja paigaldusjuhend hoolikalt läbi! Siit leiate olulist informatsiooni seadme ülespaneku, kasutamise ja hooldamise kohta.

Tootja ei vastuta juhul, kui te ei pea kinni kasutusjuhendis ära toodud nõuannetest ja hoiatustest. Kui seade peaks saama endale uue omaniku, andke seade edasi koos kasutusjuhendiga.

Tehniline ohutus



Tuleoht

Külmaaine ringlussüsteemi torudes voolab väike kogus keskkonnasõbralikku, aga põlevat külmaainet (R600a). See ei kahjusta osoonikihti ega suurenda kasvuhooneefekti. Väljatungiv külmaaine võib vigastada silmi või süttida.

Kahjustumise korral

- Hoidke lahtine tuli või süüteallikad seadmest eemal,
- tuulutage ruumi korralikult paar minutit,

- lülitada seade välja ja tõmmata pistik pistikupesast välja,
- teavitage klienditeenindust.

Mida suurem on seadme külmutusaine kogus, seda suurem peab olema ka ruum, kus seade paikneb. Liiga väikestes ruumides võib lekke tagajärjel tekkida süttiv gaasiõhu segu.

8 g külmutusaine koguse kohta arvestatakse vähemalt 1 m³.

Teie seadme külmutusaine kogus on märgitud seadme sisse kinnitatud tüübisildile.

Jälgige seadme paigaldamisel, et toitekaabit ei kiiluta kinni ega kahjustata.

Seadme toitekaabli kahjustamisel tuleb see lasta tootjal, klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga personalil välja vahetada. Asjatundmatu paigaldus ja remont võivad kasutajale olla väga ohtlikud.

Remonttöid tohib teha ainult tootja, klienditeenindus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.

Kasutada tohib ainult tootja originaalosasid. Ainult nende osade kasutamise puhul tagab tootja, et osad vastavad ohutusnõuetele.

Ärge kasutage harupesi, pikendusjuhtmeid või adaptereid.



Tuleoht

Portatiivsed harupesad või portatiivsed võrguplokid võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.

Ärge paigutage portatiivseid harupesi või portatiivseid võrguplokke seadme taha.

Kasutamisel

- Ärge mitte kunagi kasutage seadme sees elektrilisi seadmeid (nt kütteseadmeid, elektrilist jäämasinat vms). Plahvatusoht!
- Ärge mitte kunagi puhastage või sulatage seadet aurpuhastiga! Aur võib sattuda elektrilistele osadele ja tekitada lühise. Elektrilöögi oht!
- Ärge kasutage härmatise ja jääkihtide eemaldamiseks teravaid või teravaservalisi esemeid. Niimoodi võite kahjustada külmaaine torusid. Lekkiv külmutusaine võib süttida või põhjustada silmavigastusi.
- Vaatamata tootja andmetele ärge rakendage sulatamise kiirendamiseks täiendavaid meetmeid. Plahvatusoht!
- Ärge hoidke põlevate gaasidega tooteid (nt spreipurke) ja plahvatusohtlikke aineid. Plahvatusoht!
- Ärge astuge soklile, seadme väljatõmmatavatele osadele, ustele vms ega toetage end nende vastu.
- Sulatamiseks ja puhastamiseks tõmmake võrgupistik seinakontaktist välja või lülitage kaitse välja. Tõmmake võrgupistikust, mitte ühenduskaablist.
- Hoidke kanget alkoholi vaid tihedalt suletuna ja püstises asendis.
- Ärge määrige plastosi ja uksetihendid õli või rasvaga. Plastmassist osad ja uksetihend muutuvad muidu poorseks.
- Ärge kunagi katke seadme sisse- ja väljapuhkeavasid kinni ega pange neile midagi ette.

■ Laste ja kaitset vajavate inimestega seotud ohtude vältimine:

Kaitset vajavad lapsed, kehalise, füüsilise või piiratud tajuga inimesed või inimesed, kellel ei ole piisavaid teadmisi seadme ohutu kasutamise kohta.

Veenduge, et lapsed ja kaitset vajavad inimesed on ohtudest aru saanud.

Ohutuse eest vastutav isik peab lapsi ja kaitset vajavaid isikuid seadme juures valvama või juhendama.

Seadet võib lasta kasutada lastel alates 8. eluaastast.

Puhastuse ja hoolduse juures valvake lapsi.

Ärge mitte kunagi lubage lastel seadmega mängida.

Kui majapidamises on lapsed

- Ärge andke pakendit ja pakkematerjali laste kätte. Volditud pappkast ja kiled võivad põhjustada lämbumisohtu!
- Seade ei ole laste mänguasi!
- Kui seadmel on ukسلukk, hoidke võtit lastele kättesaamatus kohas.

Üldised tingimused

Seade on ette nähtud toiduainete külmutamiseks.

Seade on ette nähtud isiklikuks kasutamiseks kodus ja koduses keskkonnas.

Kontrollige jahutusringluse pidavust.

Siinne seade vastab asjaomastele elektriseadmete ohutuseeskirjadele ja on häiringukindel.

See seade on ette nähtud kasutamiseks kõrgusel kuni maksimaalselt 2000 meetrit üle merepinna.

Jäätmekäitlus

Pakkematerjali kõrvaldamine

Pakend kaitseb teie uut seadet transportimisel kahjustamise eest. Kõik kasutatud materjalid on keskkonnasõbralikud ja taaskasutatavad. Andke ka teie oma panus loodushoidu ja -kaitsele ning kõrvaldage pakend keskkonnasõbralikult.

Kohalike utiliseerimisviiside kohta küsige palun infot oma müügiesindusest või vallavalitsusest.

Vanade seadmete kõrvaldamine

Vanad seadmed ei ole väärtusetu rämps! Keskkonnateadliku utiliseerimisega on võimalik saada väärtuslikku toorainet.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.



Hoiatus

Kui seadet enam ei kasutata

1. Tõmmake võrgupistik seinakontaktist välja.
2. Lõigake võrgukaabel seadme küljest ära ning visake koos pistikuga minema.
3. Ärge võtke riuleid ja sahtleid välja, et lastel poleks võimalik sisse ronida!
4. Ärge laske lastel vana seadmega mängida. Lämpumisoht!

Külmutusseadmed sisaldavad külmutusainet ning isolatsiooniks kasutatavaid gaase. Külmutusaine ja gaaside utiliseerimiseks on vajalikud eriprotseduurid. Külmutusaine ringluse torusid ei tohi enne asjakohast utiliseerimist katki teha.

Tarne komplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõik osad võimalike transpordikahjustuste suhtes üle.

Pretensioonide puhul võtke ühendust edasimüüjaga, kelle käest te seadme ostsite või meie klienditeenindusega.

Tarne koosneb järgmistest osadest:

- Eraldiseisev seade
- Varustus (sõltuvalt mudelist)
- Kott paigaldusmaterjalidega
- Kasutusjuhend
- Paigaldusjuhend
- Kliendi teenindusraamat
- Garantii
- Andmed energia tarbimise ja müra kohta

Paigalduskoht

Paigalduskohaks sobib kuiv, õhutatav ruum. Paigalduskoht ei tohiks olla otsese päikesevalguse käes ja mitte soojusallika nagu nt pliit, küttekeha vms läheduses. Kui paigaldamine soojusallika kõrvale on vältimatu, kasutage sobivat isoleerplaati või pidage kinni järgmisest miinimumvahemaadest soojusallikani:

- Elektri- ja gaasipliidid 3 cm.
- Õli või söega köetavate ahjude ja pliitideni 30 cm.

Paigalduskoha põrand ei tohi vajuda, vajaduse korral tugevdada põrandat. Kui pind on ebatasane, panna alustoed.

Kaugus seinani

Joonis **3**

Seadme külje ja seina vahele ei ole vaja jätta vahet. Riiuleid ja sahtleid saab sellele vaatamata täielikult välja tõmmata.

Ukse avamise suuna muutmise

(kui on vaja)

Kui on vaja: Ukse avamise suuna muutmist soovitame lasta teostada meie klienditeenindusel. Küsige klienditeenindusest, kui palju maksab uksehingede poole vahetamine.



Hoiatus

Ukse avamise suuna muutmise ajal ei tohi seade olla vooluvõrku ühendatud. Tõmmata võrgupistik pistikupesast välja. Et hoida ära seadme tagakülje kahjustamist, panna alla midagi pehmet. Asetada seade ettevaatlikult tagaküljele.

Märkus

Seadme asetamisel tagaküljele ei tohi distantsihoidja olla paigaldatud.

Ruumitemperatuur ja ventilatsioon

Ruumitemperatuur

Seade on mõeldud teatud kindlale kliimaklassile. Sõltuvalt kliimaklassist võib seadet kasutada järgmiste ruumitemperatuuride juures.

Seadme kliimaklass on märgitud tüübisildile, joonis **15**.

Kliimaklass	Lubatud ruumitemperatuur
SN	+10 °C kuni 32 °C
N	+16 °C kuni 32 °C
ST	+16 °C kuni 38 °C
T	+16 °C kuni 43 °C

Märkus

Seade töötab märgitud kliimaklassile ette nähtud ruumitemperatuuridel. Kui kliimaklassi SN seadet kasutada madalamal temperatuuril, on seadme kahjustused temperatuuril kuni +5 °C välistatud.

Ventilatsioon

Joonis **4**

Õhk soojeneb seadme tagaseina juures. Soojenenud õhk peab saama vabalt liikuda. Vastasel korral peab külmutusseade rohkem töötama. Selle tulemuseks on energiatarbimise suurenemine. Sellepärast ei tohi ventilatsiooniavasid kunagi kinni katta.

Seadme ühendamine

Kui seade on üles pandud, tuleb enne seadme kasutuselevõtmist oodata vähemalt 1 tundi. Transportimise käigus võib aurustis olev õli sattuda jahutussüsteemi.

Enne seadme esmakordset kasutuselevõttu puhastada seadme sisepinnad (vt Seadme puhastamine).

Elektriline ühendamine

Pistikupesa peab olema seadme lähedal ja ka pärast seadme ülespanekut vabalt ligipääsetav.

Hoiatus

Elektrilöögi oht!

Kui võrgujuhtme pikkus ei ole piisav, ärge mitte mingil juhul kasutage harupesi või pikenduskaableid. Selle asemel pöörduge alternatiivsete variantide leidmiseks klienditeenindusse.

Seade vastab I kaitseklassile. Ühendage seade eeskirjadekohaselt paigaldatud maandusjuhtmega pistikupesa kaudu 220–240 V/50 Hz vahelduvvooluga. Pistikupesa peab olema kaitstud 10 A kuni 16 A kaitsmega.

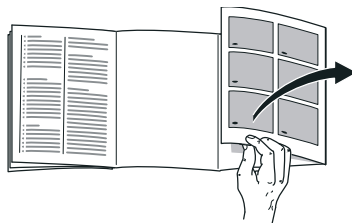
Kontrollige väljaspool Euroopa riike kasutatavatel seadmetel, kas märgitud pinge ja voolu liik vastavad teie vooluvõrgu andmetele. Need andmed leiate tüübisildilt, joonis 15.

Hoiatus

Seadet ei tohi mitte mingil juhul ühendada elektrooniliste energiakulu säästvate pistikutega.

Siinus- ja võrguinvertereid võib rakendada meie seadmete kasutamiseks. Võrguinvertereid kasutatakse fotogalvaanikaseadmetega, mis ühendatakse otse üldkasutatava elektrivõrguga. Saartalitlusega süsteemide puhul (nt laevadel või mägionnides), kui puudub otseühendus üldise vooluvõrguga, tuleb kasutada siinusinvertereid.

Seadme tundmaõppimine



Palun avage pildid viimaselt leheküljelt. Käesolev kasutusjuhend kehtib erinevate mudelite kohta.

Mudelite varustus võib olla erinev.

Teie ning joonistel kujutatud seadme osad võivad üksteisest erineda.

Joonis **1**

* Ei ole kõigil mudelitel.

- 1–4 Juhtimiselemendid
- 5 Valgustus (LED)
- 6 Klaasriiul
- 7 Sulamisvee äravool
- 8 Kõogiviljasahtel
- 9 Keeratavad jalad
- 10* Või- ja juustukarp
- 11 Ukseriul
- 12 Munarest
- 13* Ukseriul „EasyLift”
- 14 Ukseriul suurtele pudelitele

Juhtimiselemendid

Joonis **2**

- 1 **Sisse-väljalüliti**
Seadme sisse- ja väljalülitamiseks.
- 2 **Temperatuurinäit**
Numbrid vastavad jahekambri temperatuuridele °C.
- 3 **„Super” näidik**
Põleb, kui Superjahutamine töötab.
- 4 **Temperatuuri seadistusnupp**
Selle nupuga seadistatakse temperatuuri.

Seadme sisselülitamine

Joonis **2**

Lülitada seade „Sisse-/Välja”-nupuga 1 sisse.

Temperatuurinäidik 2, näitab seadistatud temperatuuri.

Seade hakkab jahutama. Kui uks on lahti, on valgustus sisse lülitatud.

Valmistajatehas soovib seadistada jahekambri temperatuurile +4 °C.

Ärge hoidke kergesti riknevaid toiduaineid soojemal temperatuuril kui +4 °C.

Nõuandeid kasutamise kohta

- Kui külmutusseade töötab, tekivad tööst tingituna jahekambri külgseintele veetilgad või härmatis. Härmatist ei ole vaja ära kraapida või veepiisku ära kuivatada. Tagaseina sulatatakse automaatselt. Sulamisvesi koguneb sulamisvee renni ja suunatakse sealt jahutusseadmesse, kus see aurustub.
- Kõrge õhuniiskuse puhul võib jahekambri, eriti aga klaasriiulitele tekkida kondensvesi. Niisugusel juhul tuleb toiduaineid hoida pakituna ja valida jahekambri madalam temperatuur.

Temperatuuri seadistamine

Joonis **2**

Temperatuuri saab seadistada vahemikus +2 °C kuni +8 °C.

Vajutada temperatuuri seadistunuppu 4 seni, kuni soovitud jahekambri temperatuur on seadistatud.

Viimati valitud väärtus salvestatakse. Seadistatud temperatuur kuvatakse temperatuurinäidikule 2.

Kasutusmaht

Kasutusmahu andmed on märgitud teie seadme tüübisildile. Joonis **15**

Jahekamber

Jahekamber sobib hästi liha, vorsti, kala, piimatoodete, munade, valmistoitude ja pagaritoodete säilitamiseks.

Mida hoiustamisel silmas pidada

- Hoiustage värskaid toiduaineid, mis on terved ja kvaliteetsed. Nii säilib kvaliteet ja värskus.
- Valmistoitude ja pakendatud toodete puhul pidada silmas tootja poolt märgitud minimaalset säilimisaega või realiseerimise ja tarvitamise lõpptähtpäeva.
- Toiduained peavad olema hästi pakitud või kinni kaetud, et nende lõhn, maitse ja värvus säiliks. Nii hoiate ära lõhnade segunemise jahekambris ning plastosade värvi muutumise.
- Soojal toidul ja joogil lasta enne maha jahtuda ning panna alles siis sisse.

Märkus

Ärge pange toiduaineid vastu tagaseina. See takistab õhuringlust.

Toiduained või pakendid võivad tagaseina külge kinni külmuda.

Jahekambri erinevad temperatuuritsoonid

Õhk ringleb jahekambris, sellepärast on seal erineva temperatuuriga tsoone:

- Kõige külmem tsoon on küljele märgitud noole ja selle alla jääva klaasriuli vahel. Joonis **5**

Märkus

Hoidke kõige külmemas tsoonis kergesti riknevaid toiduaineid (nt kala, vorsti, liha).

- Kõige soojem tsoon on ukse ülemises osas ja köögiviljasahtlis.

Märkus

Ukse ülemises osas hoidke nt kõva juustu ja võid. Nii tulevad juustu maitseomadused paremini välja ja või on määratav.

Niiskusregulaatoriga köögiviljasahtel

Joonis **6**

Et luua köögi- ja puuviljadele optimaalsed hoiutingimused, saab õhuniiskust köögiviljasahtlis reguleerida sõltuvalt hoiustavate toiduainete kogusest:

- väikesed köögi- ja puuvilja kogused – kõrge õhuniiskus
- suured köögi- ja puuvilja kogused – madal õhuniiskus

Märkused

- Kui külma suhtes tundlikke puuvilju (nt ananassid, banaanid, papaia ja tsitrusviljad) ning köögivilju (nt baklažaanid, kurgid, kabatšokid, paprika, tomatid ja kartulid) ei hoita külmikus, on soovitatav hoida neid umbes +8 °C kuni +12 °C temperatuuril, et säiliks viljade kvaliteet, lõhna- ja maitseained.
- Sõltuvalt puu- ja köögiviljade kogustest ja liigist võib köögiviljasahtlisse tekkida kondensvett. Pühkida kondensvesi kuiva lapiga ära ja reguleerida õhuniiskust köögiviljasahtlis niiskusregulaatoriga.

Kiirjahutamine

Kiirjahutamise puhul jahutatakse jahekamber ca 15 tunniks nii külmaks kui võimalik. Seejärel lülitatakse automaatselt ümber enne kiirjahutamist seadistatud temperatuurile.

Lülitada sisse kiirjahutamine, nt

- enne suurte toiduainekoguste siseseanemist.
- jookide kiirjahutamiseks.

Märkus

Kui superjahutus on sisse lülitatud, võib töömüra suureneda.

Sisse- ja väljalülitamine

Joonis **2**

Vajutada temperatuuri seadistusnuppu 4 seni, kuni näidik super 3 süttib.

Varustus

(ei ole kõigil mudelitel)

Klaasriiulid

Joonis **7**

Te saate siseruumi riuleid vastavalt vajadusele varieerida: Selleks tõsta riulit eest üles ja võtta välja.

Reguleeritav riul „EasyLift”

Joonis **8**

Riuli kõrgust saab reguleerida ilma seda välja võtmata.

Riuli allapoole laskmiseks vajutada korraga mõlemal küljel olevale nupule. Ülespoole saab riulit liigutada ilma nuppudele vajutamata.

Ukseriul

Joonis **9**

Tõsta riulit üles ja võtta välja.

Pudeliriul

Joonis **10** A/B

Pudelid saab turvaliselt paigutada pudeliriulisse. Kinnitus on ümber paigutatav.

Hommikusöögi komplekt

Joonis **11**

Hommikusöögi komplekti nõusid saab üksikult välja võtta ja täita.

Pudeliholdik

Joonis **12**

Pudeliholdik hoiab ukseriulisse pandud pudelid ukse avamisel ja sulgemisel kindlalt oma kohal.

„OK” kleebis

(ei ole kõigil mudelitel)

Kleebisega „OK” saate kontrollida, kas jahutuskambris on saavutatud toiduainetele ohutud temperatuurivahemikud $+4\text{ }^{\circ}\text{C}$ või külmem. Kui kleebis ei näita „OK”, alandage sammhaaval temperatuuri.

Märkus

Pärast seadme kasutuselevõttu võib kuluda kuni 12 tundi, enne kui saavutatakse seatud temperatuur.



Korrektne seadistus

Seadme väljalülitamine ja mittekasutamine

Seadme väljalülitamine

Joonis **2**

Vajutage sisse-väljalülitile 1. Temperatuurinäit 2 kustub ja jahutusseade lülitub välja.

Kui seadet ei kasutata pikemat aega

Kui te ei soovi seadet pikemat aega kasutada

1. Seadme väljalülitamine.
2. Tõmmata pistik pistikupesast välja või lülitada kaitse välja.
3. Puhastage seade.
4. Jätta seadme uks lahti.

Seadme puhastamine



Tähelepanu

- Ärge kasutage liiva, kloriidi või hapet sisaldavaid puhastusvahendeid ja lahusteid.
- Ärge kasutage abrasiivseid ja kriimustavaid pesukäsnasid. Metallist pinnad võivad korrodeeruda.
- Riiuleid ja sahtleid ei tohi pesta nõudepesumasinas. Need võivad deformeeruda!

Toimige järgmiselt:

1. Enne puhastamist lülitage seade välja.
2. Tõmmata pistik pistikupesast välja või lülitada kaitse välja!
3. Võtta toiduained välja ja panna jahedasse kohta.
4. Oodata, kuni härmatise kiht on sulanud.
5. Puhastage seadet pehme lapi, leige vee ja tilgakese PH-neutraalse nõudepesuvahendiga. Pesuvesi ei tohi valgustisse sattuda.
6. Uksetihendit puhastada ainult puhta veega, pärast puhastamist hõõruda tihend korralikult kuivaks.
7. Pesuvesi ei tohi joosta läbi äravooluava aurumisalasse.
8. Pärast puhastamist: ühendada seade ja lülitada sisse.
9. Panna toiduained sisse.

Varustus

Seadme kõiki osasid, mida on võimalik ümber paigutada, saab puhastamiseks välja võtta.

Klaasriiulite väljavõtmine

Joonis 7

Selleks tõsta riulit eest üles ja võtta välja.

Ukseriilite väljavõtmine

Joonis 9

Tõsta riulid üles ja võtta välja.

Sulamisvee renn

Joonis 13

Puhastada sulamisvee renni ja äravooluava regulaarselt vatipulga vms asjaga, et sulamisvesi saaks ära voolata.

Mahutite väljavõtmine

Joonis 14

Tõmmata mahuti lõpuni välja, tõsta eest üles ja võtta välja.

Valgustus (LED)

Teie seade on varustatud hooldusvaba LED-valgustusega.

Valgustust remontida tohivad ainult klienditeeninduse spetsialistid või selleks volitatud spetsialistid.

Energia kokkuhoid

- Seade peab seisma kuivas ruumis, mida on võimalik tuulutada! Seade ei tohi seista päikese käes või muude soojusallikate (nt küttekehad, pliidid) lähedal.
Niisugusel juhul kasutada isoleerplaati.
- Soojadel toiduainetel ja jookidel lasta enne maha jahtuda ja panna alles siis sisse.

- Seadme uks pange alati võimalikult kiiresti tagasi kinni.
- Et hoida ära voolu tarbimise suurenemist, tuleb seadme tagakülge vahetevahel puhastada.
- Kui on:
Seadmele märgitud energia tarbimise saavutamiseks tuleb paigaldada distantsioidja (vt paigaldusjuhendit). Väiksem kaugus seinani ei avalda toimet seadme funktsioonile. Energiakulu võib sellisel juhul vähesel määral suureneda. Kaugus ei tohi olla üle 75 mm.
- Seadme energiatarbimine ei sõltu sisustuselementide paigutusest.

Seadme töömüra

Tavaline müra

Surin

Mootorid töötavad (nt külmaagregaadid, ventilaatorid).

Mulksuv, surisev või vulisev heli

Külmutusaine voolab mööda torusid.

Klõpsatus

Mootor, lüliti või magnetventiilid lülituvad sisse/välja.

Müra vältimine

Seade seisab ebatasasel pinnal

Palun joondage seade vesiloodi abil. Reguleerige keeratavatest jalgadest, vajaduse korral pange jalgadele midagi alla.

Seade „käib vastu”

Lükake seadme kõrval seisvad mööbliesemed seadmest natukene eemale.

Mahutid või riulid logisevad või on kinni kiilunud

Kontrollige väljavõetavad osad üle ja pange sisse tagasi.

Pudelid või pakendid puutuvad üksteise vastu

Nihutage pudelid või pakendid teineteisest pisut kaugemale.

Väikesed vead kõrvaldage ise

Enne kui võtate ühendust klienditeenindusega:

Proovige, kas te ei saa viga järgmiste nõuannete järgi ise kõrvaldada.

Klienditeeninduse nõustamisteenus on tasuline – ka garantii ajal!

Häire	Võimalikud põhjused	Abi
Temperatuur kaldub seadistatust tunduvalt kõrvale.		Teatud juhtudel piisab sellest, kui lülitate seadme 5 minutiks välja. Kui temperatuur on liiga soe, kontrollige paari tunni pärast, kas temperatuur on lähenenud. Kui temperatuur on liiga külm, kontrollige temperatuuri järgmisel päeval uuesti.
Ükski näit ei põle.	Elektrikatkestus; kaitse lülitus välja; võrgupistik ei ole korralikult ühendatud.	Ühendada võrgupistik pistikupesasse. Kontrollida, kas vool on olemas, vaadata üle kaitsmed.
Valgustus ei tööta.	LED-valgustus on rikkis.	Vt peatükki valgustus (LED).
	Seade oli liiga kaua lahti. Valgustus lülitatakse ca 10 minuti pärast välja.	Pärast seadme sulgemist ja avamist põleb valgustus jälle.
Jahekambri põhi on märg.	Sulamisvee renn või äravooluava on ummistunud.	Puhastage sulamisvee renn ja äravooluava. Vt ptk Seadme puhastamine. Joonis 13
Külmutusmasin lülitub üha sagedamini ja pikemalt sisse.	Seadme sage avamine.	Seadet mitte ilma põhjuseta avada.
	Ventilatsiooniavad on kinni kaetud.	Eemaldada takistused.
Seade ei jahuta, temperatuurinäit ja valgustus põlevad.	Väljalülitusrežiim on sisse lülitatud.	Hoida temperatuuri seadistusnuppu jonis 2/4 10 sekundit allavajutatult, kuni on kuulda kinnitavat heli. Kontrollige mõne aja pärast, kas teie seade jahutab.

Seadme isetestimine

Seade on varustatud automaatse isetestimise programmiga, informeerides veaallikatest, mida saab kõrvaldada vaid klienditeenindus.

Seadme isetestimise käivitamine

Joonis **2**

1. Lülitada seade „Sisse-/Välja” nupuga 1 välja ja oodata 5 minutit.
2. Lülitada seade sisse-/väljalülitist 1 sisse ja vajutada esimese 10 sekundi jooksul temperatuuri seadistusnuppu 4 ning hoida seda 3–5 sekundit allavajutatult, kuni jahekambri temperatuurinäidikul 2 süttib 2 °C.

Isetestimise programm käivitub, kui temperatuurinäidikud hakkavad järgemööda helendama.

Kui seadmel kuvab veidi aja pärast enne isetestimist seadistatud temperatuur, on kõik korras.

Kui näidik „super” 3 vilgub 10 sekundit, on tegemist veaga.

Teavitage sellest klienditeenindust.

Seadme isetestimise lõpetamine

Pärast programmi lõppemist läheb seade üle tavarežiimile.

Klienditeenindus, toote-/tootmisnumber ja tehnilised andmed

Klienditeenindus

Kui teil on küsimusi, kui teil ei õnnestu tõrget seadmel ise kõrvaldada või kui seadet tuleb remontida, siis pöörduge meie klienditeeninduse poole.

Paljud probleemid saate käesolevas juhendis või meie veebilehel toodud tõrgete kõrvaldamise teabe abil ise kõrvaldada. Kui see ei ole nii, pöörduge meie klienditeeninduse poole.

Me leiame alati sobiva lahenduse ja üritame vältida tehnikute asjatuid külastusi.

Me tagame, et koolitatud tehnikud remondivad teie seadet originaalvaruosadega nii garantiijuhtumil kui ka pärast tootjagarantii lõppemist.

Turvakaalutlustel tohivad seadet remontida ainult koolitatud spetsialistid. Garantiinõuded kaotavad kehtivuse, kui remonti või töid teostavad isikud, kes ei ole selleks meie poolt volitatud, või kui meie seadmed varustatakse varuosade, lisadetailide või tarvikutega, mis ei ole originaaldetailid ja selle tõttu tekitatakse defekt.

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate meie klienditeenindusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme ringlusse andmisest Eurooma majandusruumis.

Märkus

Klienditeeninduse kasutamine on tootja vastavalt kohalike kehtivate garantiitingimuste raames tasuta. Garantii (tootjagarantii eratarbijatele) minimaalne kestus on Euroopa majandusruumis 2 aastat (välja arvatud Taani ja Rootsi, seal on kestus 1 aasta) vastavalt kehtivatele kohalikele garantiitingimustele. Garantiitingimused ei mõju teistele õigustele või nõuetele, mis laienevad teile kohaliku õiguse järgi.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate meie klienditeenindusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiate lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt.

Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) leiate seadme tüübisildilt. Joonis **15**

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

Tehnilised andmed

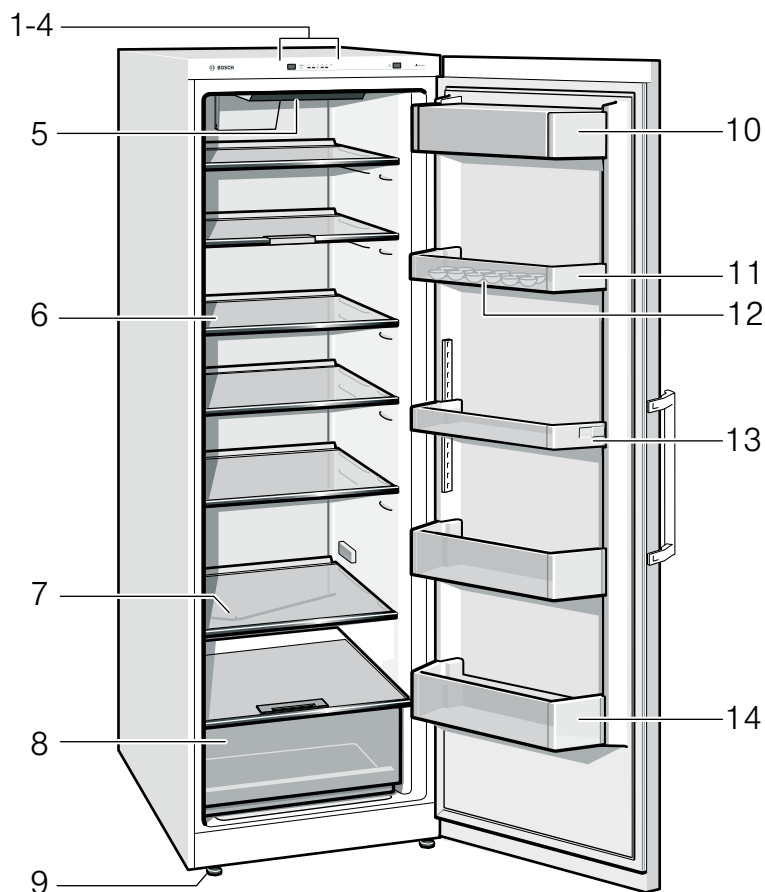
Külmaaine, kasulik maht ja muud tehnilised andmed asuvad tüübisildil.

Joonis **15**

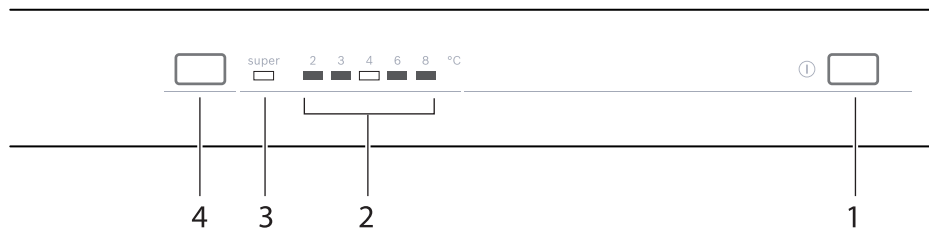
Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressilt <https://www.bsh-group.com/energylabel> (kehtib ainult Eurooma majandusruumi riikide kohta). See veebiaadress on lingitud ametlikule ELi tooteandmebaasile EPREL, mille veebiaadress ei olnud trükkimineku hetkel veel avaldatud. Palun järgige siis mudeliotsingu instruksioone. Mudelitunnus tuleneb märkidest tootenumbri (E-Nr) kaldkriipsu ees tüübisildil. Alternatiivse variandina leiate mudelitunnuse ka ELi energiamärgise esimesest reast.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

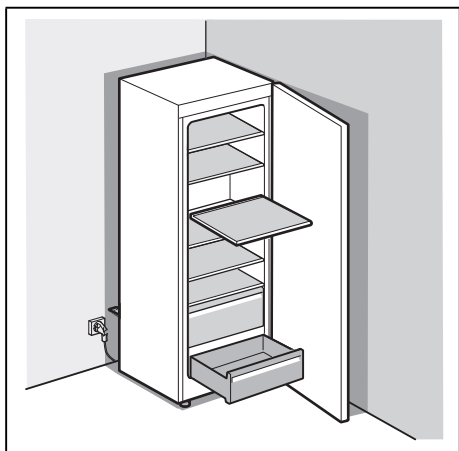
Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.



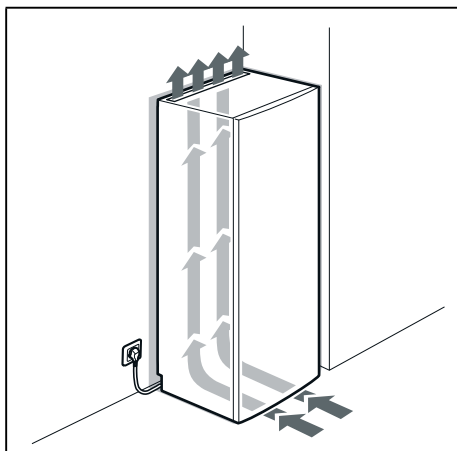
1



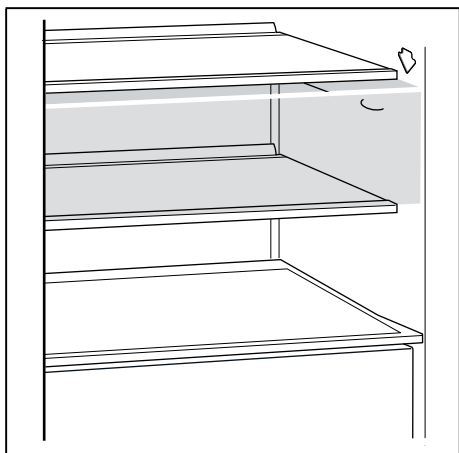
2



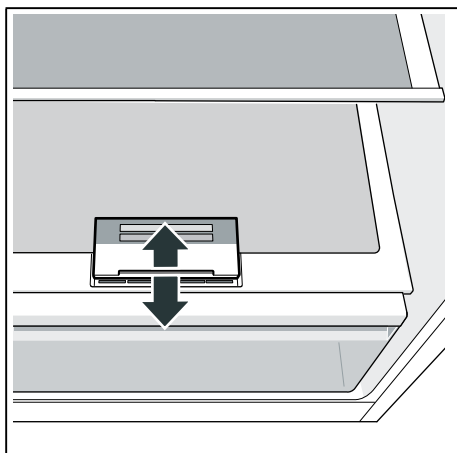
3



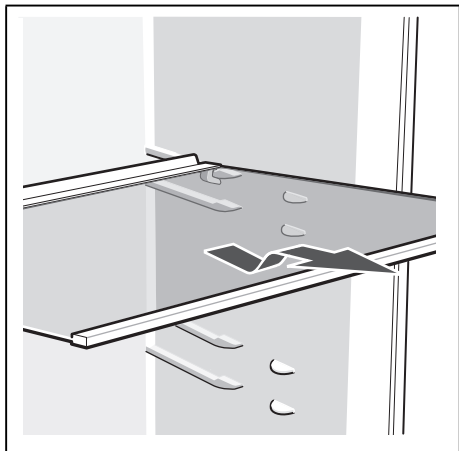
4



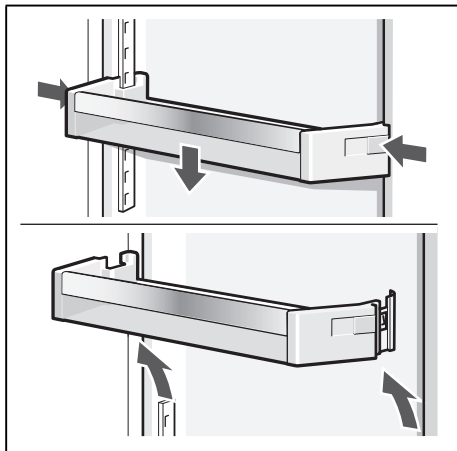
5



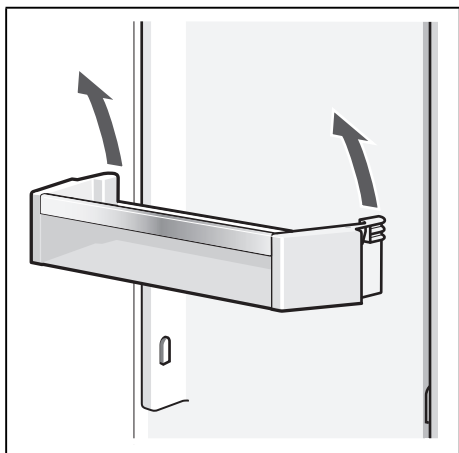
6



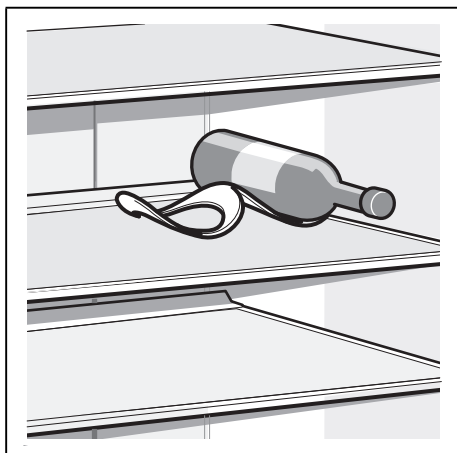
7



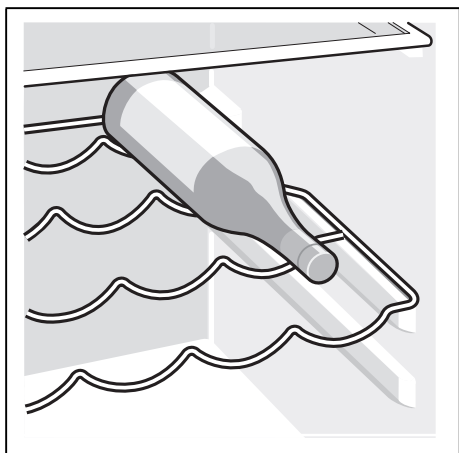
8



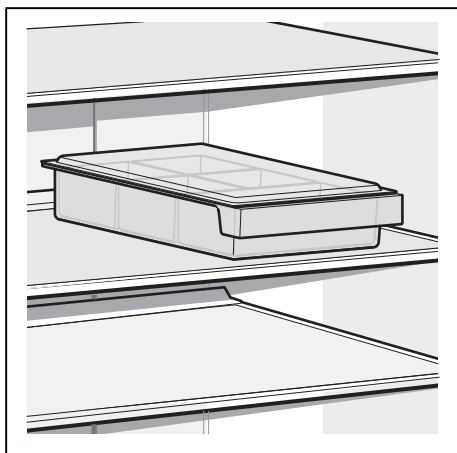
9



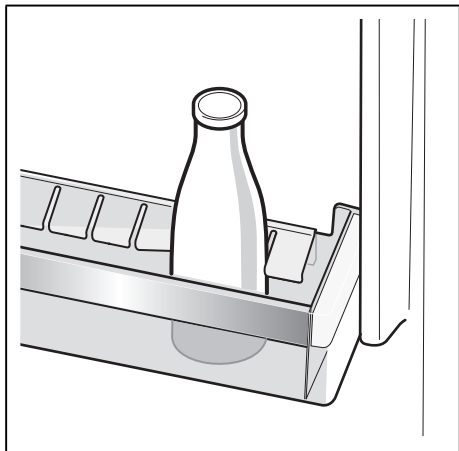
10/A



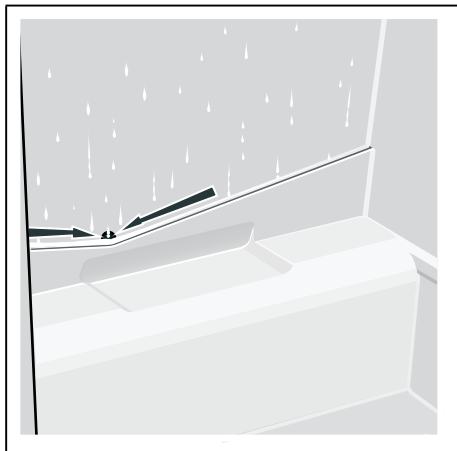
10/B



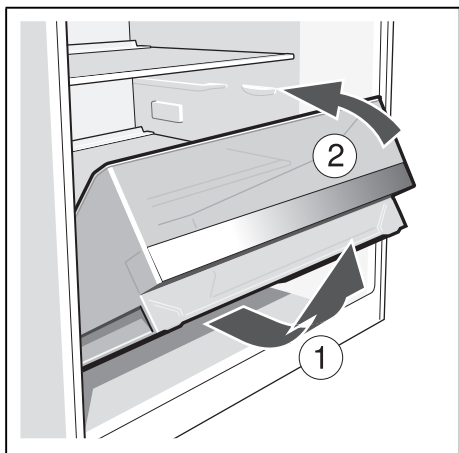
11



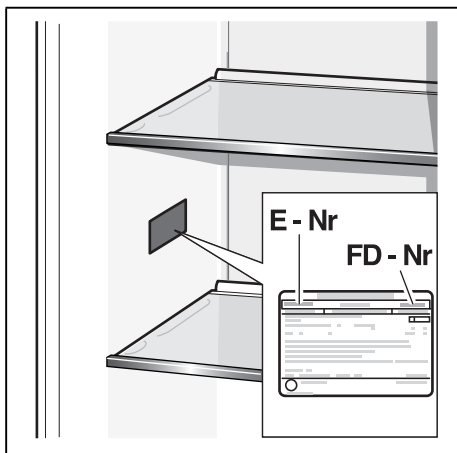
12



13



14



15



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Bosch Home Appliance Group

P.O. Box 83 01 01

D-81701 Munich

Germany

www.bosch-home.com



dummy_8001135928 (0001)

et, lt, lv